

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

Vernehmlassungsverfahren

**Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement/
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement**

Teilrevision der Verordnung vom 6. Oktober 1986 über die Begrenzung der Zahl der Ausländer

Vernehmlassungsfrist: 23. August 1990

26. Juni 1990

Bundeskanzlei

Eidgenössische Volksinitiative

"40 Waffenplätze sind genug - Umweltschutz auch beim Militär"

Vorprüfung

Die Schweizerische Bundeskanzlei,

nach Prüfung der am 31. Mai 1990 eingereichten
Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative "40
Waffenplätze sind genug - Umweltschutz auch beim Militär",
gestützt auf die Artikel 68 und 69 des Bundesgesetzes vom 17.
Dezember 1976 1) über die politischen Rechte,

verfügt:

1. Die am 31. Mai 1990 eingereichte Unterschriftenliste zu einer eidgenössischen Volksinitiative "40 Waffenplätze sind genug - Umweltschutz auch beim Militär" entspricht den gesetzlichen Formen: Sie enthält eine Rubrik für Kanton und politische Gemeinde, in der die Unterzeichner stimmberechtigt sind, sowie für das Datum der Veröffentlichung des Initiativtexts im Bundesblatt, ferner Titel und Wortlaut der Initiative, eine vorbehaltlose Rückzugsklausel, den Hinweis, dass sich strafbar macht, wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht, sowie Namen und Adressen von mindestens sieben Urheber der Initiative. Die Gültigkeit der Initiative wird erst nach ihrem Zustandekommen durch die Bundesversammlung geprüft.
2. Folgende Urheber sind ermächtigt, die Volksinitiative vorbehaltlos mit einfacher Mehrheit zurückzuziehen:
 1. Clemens Allenspach, Rosenegg, 9202 Gossau
 2. Brigitt Baumgartner, Zwyszigstrasse 11, 9000 St. Gallen
 3. Jacqueline Berchtold, Grindelstrasse 9, 8604 Volketswil
 4. Anton Bernet, Sallenbachstrasse 31, 8055 Zürich
 5. Christian Birri, Meiersegg 39, 9230 Flawil
 6. Nationalrat Peter Bodenmann, Nordstrasse 39, 3900 Brig
 7. Nationalrat Hansjörg Braunschweig, Sunnhaldenstrasse 26c, 8600 Dübendorf
 8. Nationalrat Cyrill Brügger, Berg 265, 1716 Plaffeien
 9. Pius Calzaferri, Falkenstrasse 22, 9202 Gossau
 10. Angela Cantieni Locher, Rietberg, 7415 Pratval
 11. Nationalrat Werner Carobbio, 6533 Lumino
 12. Beat Diezig, Landstrasse 1, 3904 Naters
 13. Vreni Egli, Käserei Sonnenberg, 9030 Abtwil
 14. Arne Engeli, Wartensee, 9400 Rorschacherberg
 15. Ursula Frischknecht, Spisseggstrasse 15, 9030 St. Josefen
 16. Monika Gähwiler, Zeughausstrasse 6a, 9202 Gossau
 17. Raoul Ghisletta, 6948 Porza
 18. Andrea Hämmerle, Rietberg, 7415 Pratval
 19. Margret Herzog, Dufourstrasse 59, 9000 St. Gallen
 20. Urs Hoehn, sur le ruz, 2714 Les Genevez
 21. Gion Kehl, Neuchlenstrasse 11, 9202 Gossau
 22. Nadja Lacher, Sennhauserweg 6, 8032 Zürich

1) SR 161.1

23. Nationalrätin Susanne Leutenegger Oberholzer, Parkallee 30, 4123 Allschwil
 24. Dr. Kerstin Loretz, Wiesentalstrasse 4, 9204 Andwil
 25. Hedi Margelisch, Wildeggstrasse 36, 9000 St. Gallen
 26. Odile Montavon, Romains 4, 2800 Delémont
 27. Helen Meier, Freudenbergstrasse 15, 9410 Heiden
 28. Prof. Dr. Leonhard Neidhart, Turnerstrasse 6, 8006 Zürich
 29. Dr. Stefan Paradowski, Seefeldstrasse 33, 8853 Lachen
 30. Françoise Pitteloud, conseillère nationale, Vallon 10, 1005 Lausanne
 31. Nationalrat Paul Rechsteiner, Engelgasse 13, 9000 St. Gallen
 32. Patrick Roth, Müller-Friedbergstrasse 16, 9000 St. Gallen
 33. Stefan Schmid, Herisauer Strasse 54a, 9202 Gossau
 34. Rudolf Steiner, Dietlistrasse 17, 9000 St. Gallen
 35. Nationalrätin Monika Stocker, Gutstrasse 95, 8055 Zürich
 36. Beatrice Strotz, Neuchlenstrasse 11, 9202 Gossau
 37. Madeleine Strub-Jaccoud, Stationsstrasse 10, 8713 Uerikon
 38. Hansueli Trüb, Sennhüslen, 9030 Abtwil
 39. Simone Wassmer, Chirchbüel, 9204 Andwil
 40. Nationalrat Hansjürg Weder, Tüllingerstrasse 62, 4058 Basel
 41. Robert Zwinggi, St. Galler Strasse 249a, 9202 Gossau.
3. Der Titel der eidgenössischen Volksinitiative "40 Waffenplätze sind genug - Umweltschutz auch beim Militär" entspricht den gesetzlichen Erfordernissen von Artikel 69 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte.
4. Mitteilung an das Initiativkomitee: Aktionsgruppe zur Rettung von Neuchlen-Anschwilen ARNA, Co-Präsident: Herr Nationalrat Paul Rechsteiner, Rechtsanwalt, Postfach 1031, 9001 St. Gallen, und Veröffentlichung im Bundesblatt vom 26. Juni 1990.

12. Juni 1990

Schweizerische Bundeskanzlei

Der Bundeskanzler: Buser

Eidgenössische Volksinitiative

"40 Waffenplätze sind genug - Umweltschutz auch beim Militär"

Die Volksinitiative lautet:

I

Die Bundesverfassung wird wie folgt ergänzt:

Art. 22 Abs. 3 und 4 (neu)

3

Militärische Uebungs-, Schiess-, Waffen- und Flugplätze dürfen weder neu errichtet noch erweitert werden.

4

Militärische Anlagen stehen den zivilen gleich. Bau und Betrieb richten sich nach der eidgenössischen und kantonalen Gesetzgebung über den Schutz der Umwelt, die Raumplanung und die Baupolizei.

II

Die Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung werden wie folgt ergänzt:

Uebergangsbestimmungen Art. 19 (neu)

1

Artikel 22 Absätze 3 und 4 tritt mit der Annahme durch Volk und Stände in Kraft.

2

Soweit der Waffenplatz Herisau-Gossau im Gebiet Neuchlen-Anschwilen nach dem 1. April 1990 ausgebaut wird, ist der frühere Zustand wieder herzustellen.

**Eidgenössische Volksinitiative
"zum Schutze des Alpengebietes vor dem Transitverkehr"**

Zustandekommen

Die Schweizerische Bundeskanzlei,

gestützt auf die Artikel 68, 69, 71 und 72 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976 1) über die politischen Rechte sowie auf den Bericht des Bundesamtes für Statistik vom 1. Juni 1990 über die Prüfung der Unterschriftenlisten der am 11. Mai 1990 eingereichten eidgenössischen Volksinitiative "zum Schutze des Alpengebietes vor dem Transitverkehr" 2),

verfügt:

1. Die in Form eines ausgearbeiteten Entwurfs abgefasste eidgenössische Volksinitiative "zum Schutze des Alpengebietes vor dem Transitverkehr" (Ergänzung der Bundesverfassung durch einen Art. 36quater und ihrer Uebergangsbestimmungen durch einen Art. 19) ist zustandegekommen, da sie die nach Artikel 121 Absatz 2 der Bundesverfassung verlangten 100'000 gültigen Unterschriften aufweist.
2. Von insgesamt 109'509 eingereichten Unterschriften sind 107'570 gültig.
3. Veröffentlichung im Bundesblatt und Mitteilung an das Initiativkomitee, Sekretariat: Herrn Grossrat Andreas Weissen, Alpen-Initiative, Postfach 29, 3900 Brig VS.

8. Juni 1990

Schweizerische Bundeskanzlei

Der Bundeskanzler: Buser

1) SR 161.1

2) BBl 1989 I 1487

Eidgenössische Volksinitiative
"zum Schutze des Alpengebietes vor dem Tranistverkehr"

Unterschriften nach Kantonen

Kanton	Unterschriften	
	Gültige	Ungültige
Zürich	25'077	363
Bern	17'665	171
Luzern	5'004	34
Uri	3'560	38
Schwyz	1'005	12
Obwalden	233	1
Nidwalden	705	7
Glarus	485	3
Zug	1'655	6
Freiburg	2'211	37
Solothurn	2'220	22
Basel-Stadt	7'429	19
Basel-Landschaft	4'435	75
Schaffhausen	877	6
Appenzell A. Rh.	633	16
Appenzell I. Rh.	60	0
St. Gallen	5'546	23
Graubünden	4'465	128
Aargau	4'063	137
Thurgau	2'349	24
Tessin	5'488	541
Waadt	2'299	41
Wallis	7'867	196
Neuenburg	588	8
Genf	1'472	23
Jura	179	8
Schweiz	107'570	1'939

**Eidgenössische Volksinitiative
"zum Schutze des Alpengebietes vor dem Transitverkehr"**

Die Volksinitiative lautet:

I

Die Bundesverfassung wird wie folgt ergänzt:

Art. 36^{quater} (neu)

1

Der Bund schützt das Alpengebiet vor den negativen Auswirkungen des Transitverkehrs. Er begrenzt die Belastungen durch den Transitverkehr auf ein Mass, das für Menschen, Tiere und Pflanzen sowie deren Lebensräume nicht schädlich ist.

2

Der alpenquerende Gütertransitverkehr von Grenze zu Grenze erfolgt auf der Schiene. Der Bundesrat regelt die notwendigen Massnahmen auf dem Verordnungsweg. Ausnahmen sind nur zulässig, wenn sie unumgänglich sind. Diese müssen durch ein Gesetz näher bestimmt werden.

3

Die Transitstrassen-Kapazität im Alpengebiet darf nicht erhöht werden. Ausgenommen sind Umfahrungsstrassen zur Entlastung von Ortschaften vom Durchgangsverkehr.

II

Die Uebergangsbestimmungen der Bundesverfassung werden wie folgt ergänzt:

Uebergangsbestimmungen Art. 19 (neu)

Die Verlagerung des Gütertransitverkehrs auf die Schiene muss zehn Jahre nach Annahme von Artikel 36quater Absatz 2 abgeschlossen sein.

Notifikation

(Art. 36 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren [VwVG])

Der Vorsitzende der I. Abteilung der Eidgenössischen AHV/IV-Rekurskommission für Personen im Ausland hat mit Urteil vom 21. November 1989, welches nicht auf dem ordentlichen Weg eröffnet werden kann, i. Sa. Verner Paporic, geb. 1933, Vere Dimitrijevic 32/3, YU-11080 Zemun, gegen die Schweizerische Ausgleichskasse, Genf, betreffend Invalidenrente erkannt:

1. Die Beschwerde wird im Sinne der Erwägungen gutgeheissen und die Verfügung vom 4. April 1989 aufgehoben.
2. Die Akten werden an die Schweizerische Ausgleichskasse zur Ergänzung im Sinne der Erwägung 8 und zum Erlass einer dementsprechenden Verfügung zurückgewiesen.
3. Es werden keine Verfahrenskosten erhoben.
4. Dieses Urteil wird den Parteien und dem Bundesamt für Sozialversicherung zugestellt.

Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation beim Eidgenössischen Versicherungsgericht, Adligenswilerstrasse 24, 6006 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Diese Frist kann nicht erstreckt werden.

13. Juni 1990

Eidgenössische AHV/IV-Rekurskommission
für Personen im Ausland

Der Vorsitzende der I. Abteilung: Meuli

Verfügungen des Eidgenössischen Departementes des Innern

- Gemeinde Fläsch GR, Waldbau Fläsch 87,
Projekt-Nr. 234-GR-0830/02
- Gemeinde Fanas GR, Waldbauliche Wiederinstandstellung Fanas 88,
Projekt-Nr. 234-GR-0847/02
- Gemeinde Maienfeld GR, Waldbau Maienfeld 88,
Projekt-Nr. 234-GR-0833/02
- Gemeinde Schwarzenberg LU, Waldstrasse Graben 9/10,
Projekt-Nr. 233-LU-2016/00
- Gemeinde Sattel SZ, Waldstrasse Halsbann 2. Sektion,
Projekt-Nr. 233-SZ-2000/02

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt beim Schweizerischen Bundesgericht, 1000 Lausanne 14, Beschwerde erhoben werden (Art. 2 Bst. c und Art. 12 NHG; Art. 29 ff. und Art. 97 ff. OG).

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist bei der Eidgenössischen Forstdirektion, Laupenstrasse 20, 3001 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 61 80 79) Einsicht in die Verfügung und die Projektunterlagen nehmen.

26. Juni 1990

EIDGENÖSSISCHES
DEPARTEMENT DES INNERN

Zusicherung von Bundesbeiträgen an forstliche Projekte

Verfügungen der Eidgenössischen Forstdirektion

- Gemeinde Inwil LU, Waldstrasse Eiholz 1 und 2,
Projekt-Nr. 233-LU-2015/00

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung im Bundesblatt beim Eidgenössischen Departement des Innern, 3003 Bern, Beschwerde erhoben werden (Art. 2 Bst. c und Art. 12 NHG; Art. 1 ff. VwVG). Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist bei der Eidgenössischen Forstdirektion, Laupenstrasse 20, 3001 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 61 80 79) Einsicht in die Verfügung und die Projektunterlagen nehmen.

26. Juni 1990

EIDGENÖSSISCHE FORSTDIREKTION

Notifikationen

(Art. 64 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsstrafrecht [VStrR])

Firma The Economist Publications, GB-London WIA 1 DW, 40 Duke Street:

Die Zollkreisdirektion Schaffhausen verurteilte Ihre Firma am 12. Juli 1989 aufgrund des am 24. Januar 1989 aufgenommenen Schlussprotokolls wegen Gefährdung der Warenumsatzsteuer in Anwendung des Artikels 87 des Zollgesetzes sowie der Artikel 52 und 53 des Bundesratsbeschlusses über die Warenumsatzsteuer und der Artikel 6 und 7 VStrR zur Bezahlung einer Busse von 440 Franken, unter Auferlegung einer Spruchgebühr von 70 Franken.

Dieser Strafbescheid wird Ihnen hiermit eröffnet. Gegen den Strafbescheid kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen und hat einen bestimmten Antrag sowie die zur Begründung dienenden Tatsachen zu enthalten; die Beweismittel sind zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen (Art. 68 VStrR).

Nach unbenutztem Ablauf der Einsprachefrist wird der Strafbescheid rechtskräftig und vollstreckbar (Art. 67 VStrR).

Sie werden hiermit aufgefordert, den nach Abzug der geleisteten Hinterlage verbleibenden Restbetrag von 283.25 Franken innert 30 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft des Strafbescheides an den Zolluntersuchungsdienst Zürich, Militärstrasse 90, 8021 Zürich, Postcheckkonto 80-21074-9, zu zahlen.

26. Juni 1990

Eidgenössische Oberzolldirektion

Leung Fat Li, geb. 9. September 1956, chinesischer Staatsangehöriger, Verkaufsleiter, wohnhaft in 3/fl., Wai Hing Commercial Building, 17-19, Wing Wo Street, Central, Hongkong:

Die Zollkreisdirektion Schaffhausen verurteilte Sie am 12. Juli 1989 aufgrund des am 20. Januar 1989 aufgenommenen Schlussprotokolls wegen Gefährdung der Warenumsatzsteuer in Anwendung des Artikels 87 des Zollgesetzes sowie der Artikel 52 und 53 des Bundesratsbeschlusses über die Warenumsatzsteuer zur Bezahlung einer Busse von 435 Franken, unter Auferlegung einer Spruchgebühr von 70 Franken.

Dieser Strafbescheid wird Ihnen hiermit eröffnet. Gegen den Strafbescheid kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen und hat einen bestimmten An-

trag sowie die zur Begründung dienenden Tatsachen zu enthalten; die Beweismittel sind zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen (Art. 68 VStrR).

Nach unbenütztem Ablauf der Einsprachefrist wird der Strafbescheid rechtskräftig und vollstreckbar (Art. 67 VStrR).

Nach Eintritt der Rechtskraft des Strafbescheides wird der geschuldete Gesamtbetrag von 505 Franken mit der geleisteten Hinterlage verrechnet.

26. Juni 1990

Eidgenössische Oberzolldirektion

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit (Art. 10 ArG)

- Schweizerische Isola-Werke AG, 4226 Breitenbach
verschiedene Betriebsteile
bis 12 M
28. Mai 1990 bis 1. Juni 1991
- Adolf Burkart AG, Kunstkeramik, 8280 Kreuzlingen
Dreherei - Formerei
1 M, 4 F
13. August 1990 bis 14. August 1993 (Erneuerung)
- F. und B. Meinen, 3007 Bern
verschiedene Betriebsteile
15 M
24. Juni 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Symalit AG, 5600 Lenzburg
verschiedene Betriebsteile
bis 14 M
23. Juli 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Hetex Garn AG, 5702 Niederlenz
Werk B-3: Zwirnerei und Flechtere
2 F
4. Juni 1990 bis auf weiteres (Aenderung)
- Weidmann & Co. AG, 8756 Mitlödi
Kunststoffspritzerei
2 M, bis 6 F
4. Juni 1990 bis 7. Juni 1991
- Hergiswiler Glas AG, 6052 Hergiswil
Hütte
bis 8 M
2. September 1990 bis 4. September 1993 (Erneuerung)
- Anton Flury Profilschleiferei, 3296 Arch
Präzisionsschleiferei
4 M
28. Mai 1990 bis 1. Juni 1991
- Siegrist Druck AG, 5616 Meisterschwanden
Druckerei
bis 14 M
27. August 1990 bis 28. August 1993 (Erneuerung)
- WESA AG, 4555 Inkwil
Kunststoffspritzerei
bis 3 M
23. Juli 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)

- Elektrolux Systemtechnik AG, 5001 Aarau
Fabrikation von Heizelementen
3 M
4. Juni 1990 bis auf weiteres (Aenderung)
- Elcalor Wärmetechnik AG, 5000 Aarau
Emaillierwerk
10 M
4. Juni 1990 bis auf weiteres (Aenderung)
- Stäfa Control System AG, 8712 Stäfa
Fertigung SMD
bis 8 M, bis 4 F
5. August 1990 bis 7. August 1993 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

Zweischichtige Tagesarbeit (Art. 23 ArG)

- Keller & Co. AG Wald, Webereien Felsenau, 8636 Wald
Vorwerke
2 M, 10 F
2. Juli 1990 bis 26. September 1992 (Erneuerung)
- Maschinenbau und Schraubenfabrik AG, 9400 Rorschach
1 Spezialfräsmaschine, Abteilung Fräserei
2 M
6. August 1990 bis 7. August 1993 (Erneuerung)
- Ego Kunststoffwerk AG, 9450 Altstätten
Kunststoffwerk
26 M, 20 F
9. Juli 1990 bis 10. Juli 1993 (Erneuerung)
- Symalit AG, 5600 Lenzburg
verschiedene Betriebsteile
bis 80 M, 10 F
23. Juli 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Hetex Garn AG, 5702 Niederlenz
Werk B-3: Zwirnerei und Flechtere
1 J
4. Juni 1990 bis 15. Dezember 1990 (Aenderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Hetex Garn AG, 5702 Niederlenz
Werk B-3: Zwirnerei und Flechtere
6 M, 50 F
4. Juni 1990 bis auf weiteres (Aenderung)
- Mikron AG Biel, 2503 Biel
Teilelager (Miniload) und Palettenlager
4 M
13. August 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Mikron AG Biel, 2503 Biel
Erosionsabteilung
3 M
13. August 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)

- Lusso-Eldorado SA, 3612 Steffisburg
verschiedene Betriebsteile
bis 20 M, 50 F, 10 J
25. Juni 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- COOP Schweiz, 3422 Kirchberg
Käsevorverpackung
6 M, 24 F
9. Juli 1990 bis 10. Juli 1993 (Erneuerung)
- Von Roll AG, Departement Armaturen, 4702 Oensingen
Armaturenfabrikation
24 M, 4 F
11. Juni 1990 bis auf weiteres (Aenderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Troller & Co. AG Murgenthal, 4853 Murgenthal
Schleiferei und Fräserei
6 M
4. Juni 1990 bis 5. Juni 1993 (Erneuerung)
- Limmatdruck AG, 8957 Spreitenbach
Formenherstellung
16 M, 4 F
23. Juli 1990 bis 24. Juli 1993 (Erneuerung)
- Rudolf Maurer AG, 5728 Gontenschwil
Lackierwerk
20 M
16. Juli 1990 bis 17. Juli 1993 (Erneuerung)
- Steiner AG Pre Press Team, 4003 Basel
verschiedene Betriebsteile
8 M, 2 F
11. Juni 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)

Nachtarbeit oder dreischichtige Arbeit (Art. 17 oder 24 ArG)

- Mobil-Werke U. Frei AG, 9442 Berneck
Kunststoffabteilung
6 M
30. Juli 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Andreas Maier AG Altstätten, 9450 Altstätten
Automatenabteilung
bis 2 M
8. Juli 1990 bis 10. Juli 1993 (Erneuerung)
- F. und B. Meinen, 3007 Bern
Wurstfabrikation; Räuchern und Kochen von Fleischwaren
6 M
25. Juni 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Raichle Sportschuh AG, 8280 Kreuzlingen
Kunststoff-Schalenspritzerei
15 M
28. Mai 1990 bis 4. Januar 1992 (Aenderung)

- Ego Kunststoffwerk AG, 9450 Altstätten
Kunststoffwerk
18 M
9. Juli 1990 bis 10. Juli 1993 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Arbonia AG, 9320 Arbon-Frasnacht
verschiedene Betriebsteile
bis 60 M
8. Juli 1990 bis 10. Juli 1993 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Symalit AG, 5600 Lenzburg
verschiedene Betriebsteile
bis 18 M
23. Juli 1990 bis 24. Juli 1993 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Symalit AG, 5600 Lenzburg
verschiedene Betriebsteile
bis 117 M
23. Juli 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Hetex Garn AG, 5702 Niederlenz
Werk B-3: Zwirnerei und Flechterei
4 M
4. Juni 1990 bis 8. Juni 1991
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Ferd. Rüesch AG, 9004 St. Gallen
NC-Fertigung
1 M
28. Mai 1990 bis 30. Mai 1992
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Verzinkerei Pratteln AG, 4133 Pratteln
Kunststoffgalvanisierung
bis 8 M
30. September 1990 bis 5. Oktober 1991
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Weidmann & Co. AG, 8756 Mitlödi
Kunststoffspritzerei
bis 3 M
4. Juni 1990 bis 8. Juni 1991
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Spinnerei Ibach AG, 6438 Ibach
Trosslerei und Spulerei
bis 4 M
1. November 1990 bis 6. November 1993
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Stünzi Rohgewebe AG, 8853 Lachen
Weberei im Betrieb Lachen
6 M
26. August 1990 bis 28. August 1993 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- Lang & Cie., 6260 Reiden
Spinnerei und Zwirnerei
4 M
5. August 1990 bis 7. August 1993 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- "Sihl" Zürcher Papierfabrik an der Sihl, 8021 Zürich
Papierverarbeitung im Werk Giesshübel
bis 12 M
30. Juli 1990 bis 31. Juli 1993 (Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- F. und B. Meinen, 3007 Bern
verschiedene Betriebsteile
bis 25 M und 15 F
24. Juni 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Milchpulverfabrik Sulgen, 8583 Sulgen
verschiedene Betriebsteile
bis 10 M
1. Juli 1990 bis auf weiteres (Aenderung)
- Hetex Garn AG, 5702 Niederlenz
Werk B-3: Zwirnerei und Flechtereie
4 M
4. Juni 1990 bis 8. Juni 1991
- Hergiswiler Glas AG, 6052 Hergiswil
Hütte
bis 8 M
2. September 1990 bis 4. September 1993 (Erneuerung)
- Stäfa Control System AG, 8712 Stäfa
Fertigung SMD
bis 8 M, bis 4 F
5. August 1990 bis 7. August 1993 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

Ununterbrochener Betrieb (Art. 25 ArG)

- Symalit AG, 5600 Lenzburg
verschiedene Betriebsteile
bis 140 M
22. Juli 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Hergiswiler Glas AG, 6052 Hergiswil
Schmelzofen
4 M
26. August 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Städtische Werke Luzern, 6005 Luzern
Kommandozentrale Steghof
9 M
30. April 1990 bis auf weiteres (Aenderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 61 29 45/28 58) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 10 Abs. 2 ArG)

- E. Beutler AG, Maschinenfabrik, 6130 Willisau
CNC - Center
2 M
30. April 1990 bis 4. Mai 1991
- Haag-Streit AG, 3098 Köniz
Bestandteilefabrikation
bis 8 M
3. September 1990 bis 2. März 1991
- Mineralquelle Eptingen AG, 4458 Eptingen
Abfüllerei
10 M, 1 F
28. Mai 1990 bis 30. Juni 1990

Zweischichtige Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 23 Abs. 1 ArG)

- Balzers Aktiengesellschaft für Hochvakuumtechnik und dünne Schichten, 9477 Trübbach
Spanabhebende Bearbeitung
bis 60 M
2. Juli 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Rossner & Co. AG, 9007 St. Gallen
Strickerei
2 M
18. Juni 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Probst AG, 5256 Zeihen
Werkzeugbau
bis 6 M
14. Mai 1990 bis 18. Mai 1991 (Erneuerung)

- Zellweger Sargans AG, 7320 Sargans
Fertigung
14 M, 8 F
2. Juli 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Oertli Werkzeug AG, 8180 Bülach
Dreherei, Fräserei und Wendeschneiden-Schleiferei
30 M, 20 F
7. Mai 1990 bis auf weiteres (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügungen kann nach Massgabe von Artikel 55 Absatz 2 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurgengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 61 29 45/28 58) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

26. Juni 1990

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Abteilung Arbeitnehmerschutz
und Arbeitsrecht

Vollzug des Bundesgesetzes über die Berufsbildung

Nachgenannten Personen sind aufgrund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte Titel gemäss den Bestimmungen der Artikel 51–57 des Bundesgesetzes vom 19. April 1978 über die Berufsbildung verliehen worden:

Diplomierter Augenoptiker

Achermann Patrick, Wattwil
Brügger Daniel, Dornach
Bucher Markus, Lenzburg
Cattaruzza Daniel, Nidau
Delsale Caterina, Frau,
Tagelswangen
Dieterle Stefan, Bern
Dill Reto, Allschwil
Ehrler Matthias, Küssnacht am Rigi
Grob Beat, Winterthur
Gross Christian, Dübendorf
Messmer Felix, Wädenswil
Mischler Martin, Adliswil
Rohrer Jolanda, Frau, Winznau
Roskopf Frank, Wil SG
Ruckstuhl Peter, Kreuzlingen
Stirnemann Marcel, Hinterkappelen
Stirnemann Roland, Hinterkappelen
Schuster Philipp, Spiegel bei Bern
Schwarz Michael, Heerbrugg
Thürig Lukas, Malters
Trachsel Markus, Kirchdorf BE
Veronesi Marco, Dietikon
Weishäupl Marcel, Schwerzenbach
Wüst Christa, Frau, Oberengstringen
Zundel Markus, Thun

Diplomierter Automechaniker

Bader Hanspeter, Möhlin
Beck Peter, Hünenberg
Beeler Erich, Interlaken
Bohny Rudolf, Frutigen
Bommeli Peter, Bürglen TG
Brauchli Martin, Kloten
Burger Urs, Winterthur
Bürki Bernhard, Hindelbank
Caviezel Heinz, Chur

Ebneter Bruno, Muolen
Engler Ralph, Möhlin
Feller Urs, Fahrweid
Fischlin Frank, Steinen
Frey Othmar, Trimbach
Friedli Peter, Thörishaus
Früh Fritz, Brugg
Früh Roland, Kreuzlingen
Fürk Adrian, St. Gallen
Ganz Beat, Jona
Gasser Daniel, Lungern
Gasser Ueli, Laufen
Gerber Christoph, Gibswil-Ried
Di Giusto Renzo, Zofingen
Gruber Leo, Grächen
Humbel Stefan, Nesselbach
Imthurn Christian, Wohlen bei Bern
Iten Daniel, Steinhausen
Janssen Martin,
Schmidigen-Mühleweg
Jecklin Beat, Schönbühl-Urtenen
Käufeler Markus, Wettingen
Keller Theo, Hemberg
Kretz Peter, Goldau
Kühne Anton, Schafisheim
Kunz Daniel, Worb
Künzle Peter, Watt
Künzler Andreas, Leuzigen
Kurmann Bruno, Willisau
Ledermann Andreas, Busswil TG
Leibacher Hugo, Scherz
Leu Christian,
Neuhausen am Rheinfall
Liechti Beat, Kirchberg BE
Lochmann Ulrich, Niedererlinsbach
Matter Josef, Hünenberg
Meyer Christian, Diepflingen
Moos Beat, Malters
Morgenthaler Hans, Oberentfelden
Müller Christoph, Dietikon

Müller Markus, Horgen
Müller René, Wohlen AG
Negele Gerhard, Triesen FL
Neuhaus Ulrich, Konolfingen
Nyffenegger Beat, Ostermundigen
Pfenninger Martin, Adliswil
Riesen Heinz, Ramsei
Schaub Hans, Dürrenäsch
Scheiweiler Roger, Wollerau
Schelbert Werner, Muotathal
Schluep Rolf-René, Tobel
Schmid Walter, Altendorf
Schmid Thomas, Bern
Schmidli Arno, Kienberg
Schudel Hansjürg, Tägerschen
Schumacher Heinz, Metzleren
Schweizer Fritz, Zollbrück
Schwenk Hans-Peter, Lengnau AG
Seiler Kurt, Zürich
Straumann Erich, Bern
Suter Josef, Ried (Muotathal)
Thommen Martin, Zeiningen
Vernier André, Stäfa
Vock Beat, Villmergen
Vogel Pius, Wettingen
Weber Bruno, Buswil TG
Weber Markus, Zufikon
Wipf Rudolf, Sarmenstorf
Wirz Thomas, Berlingen
Wisler Hanspeter, Selzach
Wyler Marcel, Gwatt (Thun)
Zünd Daniel, Münsingen

Diplomierter Bäcker

Gabriel Rudolf Josef, Luzern
Rogen Michael, Lyss
Zollinger Peter, Uster

Diplomierter Bäcker-Konditor

Aebersold Bernhard, Murten
Bossard André, Zug
Bracher Theodor, Koppigen
Büeler Oswald Franz, Unterägeri
Ehliger Daniel Marcel Ramon,
Erstfeld
Eichenberger Martin, Lausen

Forrer Fritz, Wattwil
Frey Alois, Luzern
Fuchs Walter, Rosshäusern
Gloor Peter, Birrwil
Hodel Josef, Hofstatt
Hodel Pirmin Rudolf, Emmen
Holzgang Thomas, Rotkreuz
Hunziker Christian, Muhen
Imwinkelried Rainer, Fiesch
Kahler Johann Stefan, Oberglatt ZH
Kirchhofer Rolf, Kriens
Köchli Urs Viktor, Muri AG
Linder Peter, Gwatt (Thun)
Meier Urs, Dintikon
Németh René, Burgdorf
Naef Armin, Bühler
Odermatt Walter Karl, Stans
Rüfenacht Thomas Hans, Biel
Schär Andreas, Huttwil
Schär Heinz, Langenthal
Simeon Christoph, Reckingen VS
Stutzmann Thomas, Basel
Theiler Heinz Josef, Birsfelden
Werder Felix Hermann, Zollikon

Branchenspezialist/-spezialistin Früchte und Gemüse mit eidgenössischem Fachausweis

Borelli Salvatore, Rüti ZH
Cacciapaglia Lucia, Frau, Opfikon
Gehrig Anita, Frau, Neuenkirch
Hengartner Maria, Frau, Muri AG
Lanter Thomas, Neuenhof
Oberli Jean-Marc, Kerzers
Schär Jörg, Fraubrunnen
Schildknecht Franz Anton, Kerzers
Schwarz Hans-Ulrich, Belp
Studer Daniel Anton, Chur
Spörri Nicolas Christian,
Muri bei Bern
Widmer Stephan, Stansstad
Wyss Peter, Burgdorf
Zürcher Beat, Recherswil

**Branchenspezialist/-spezialistin
Sportartikel
mit eidgenössischem Fachausweis**

Brunner Werner Heinz, Aarau
Feller Alfred, Thun
Josi Marianne, Frau, Lauterbrunnen
Mai Stefan Martin, Ittigen
Purtschert Josef Johannes, Arth
Rieben Jürg, Thun

**Branchenspezialist/-spezialistin TEXTIL
mit eidgenössischem Fachausweis**

Ahl Sergio Emanuel, Dübendorf
Balmer Karin, Frau,
Schönbühl-Urtenen
Basaran Oezlem, Frau, Winterthur
Clerici Heidi, Frau, Flurlingen
Danuser Karin, Frau, Greifensee
Ferrin Anita Ursula, Frau,
Frauenfeld
Frei Susanne, Frau, Dietikon
Gubser Monika, Frau, Jona
Haussener Esther, Frau, Matzingen
Iten Rolf, Ettiswil
Kunz Verena Christina, Frau, Sursee
Leutwyler Erika, Frau, Thun
Mägert Ruth, Frau, Stäfa
Meyer Sandra, Frau, Köniz
Müller Daniela, Frau, Schaffhausen
Nüssli Rudolf Daniel, Frauenfeld
Santarossa Fulvio, Uzwil

Diplomierter Bücherexperte

Huser Ruth, Frau, Zürich
Würsten Konrad, Basel

**Buchhalter
mit eidgenössischem Fachausweis**

Spacek Milan, Dietikon

Diplomierter Carrossier

von Aesch Alfred, Grossaffoltern
Gerber Rolf, Schwarzenburg

Grubenmann Roland, Steffisburg
Kläsi Jakob, Amriswil
Krapf Hans-Peter, Zürich
Leu Erwin, Biel-Benken BL
Pacitto Carlo, Zürich
Sanktjohanser Anton,
Lengnau bei Biel
Scheiwiller Roger, Zürich
Schmidt Jürg, Wilderswil
Schneuwly Arthur,
Niederwangen bei Bern
Sütterlin Anton, Biel
von Wyl Leo, Alpnach Dorf
Zimmermann Walter, Ebikon
Zurkirchen Jürg, Schwyz

Dachdeckermeister

Bernhard Peter, Utzenstorf
Dörig Bruno, Berg TG
Fischli Albert, Näfels
Gemperle Alex, Hünenberg
Haldi Erich, Liestal
Müggliger Hubert, Thal SG
Rossi Ingbert, Oberbüren
Schnider Markus, Bonstetten
Thoma Heinrich, Amden
Weber Urs, Islikon

**Dachdeckerpolier
mit eidgenössischem Fachausweis**

Achermann Paul, Schwyz
Bieri Bruno, Malters
Van Egmond Gerardus Antonie,
Hasle-Rüegsau
Erne Robert, Wiesendangen
Hess Hans-Heinrich, Bäretswil
Lüthi Beat, Zuchwil
Manser Hansruedi, Brülisau
Maurer Hansruedi, Unterlangenegg
Müller Beat, Riedt bei Erlen
Röllin Alois, Menzingen
Salamon Thomas, Hausen am Albis
Scherrer Walter, Nesslau
Zingg Peter, Mörschwil
Zinsli Albert, Horgen

Exportfachmann
mit eidgenössischem Fachausweis

D'Agostino Renato, Walenstadt
Alvarez Angeles, Frau, Volketswil
Bächtold Thomas, Winterthur
Barsch Franziska, Frau, Zwieselberg
Berset André Jean, Zürich
Bilz Holger, Bichelsee
Christen Esther, Frau, Zürich
Dähler Silvia, Frau, Zürich
Danielsson Markus, Kilchberg ZH
Frey Daniel, Basel
Geissmann Peter, Stilli
Glauser Christoph, Zürich
Gössli Brigitte, Frau, Cham
Haas Markus, Port
Haering Beat, Basel
Haller Irene, Frau, Gränichen
Imhof Beat, Allschwil
Jaggi Peter, Wolfhausen
Jamieson Derek, Opfikon
Knotz Günther, Fislisbach
Küttel Claudia, Frau, Rothenburg
Kunz Uwe, Basel
Laich Ursula, Frau, Zürich
Legler Fritz, Mollis
Lüchinger Alfred, Oberriet SG
Lüchinger Janina Dagmar, Frau,
Bern
Lüthi Kaspar, Dietikon
Mair Jürgen, Baden-Dättwil
Maute Kurt, Montlingen
Mazzoni Gilbert, Dietikon
Mertenat Jean-Paul, Unterägeri
Meyer Christian, Mutschellen
Moosmann André, Birmensdorf ZH
Müller Stephan, Basel
Pelzmann Urs-Peter, Bronschhofen
Schriber Anton, Emmenbrücke
Seifert Hans, Adliswil
Seiler Peter, Fahrweid
Senn Werner, Schaffhausen
Steiner Claudia, Frau, Luzern
Steiner Kurt, Zürich
Sträuli Sylvia, Frau, Schlieren
Surber Stefan, Zürich
Sutter Erich, Wädenswil

Tanner Christine, Frau, Biel
Tartoni Daniele, Wettingen
Temperli Susanne, Frau, Belp
Truöl Jürgen, Ebikon
Wagner Urs, Schaffhausen
Wartmann Fredi, Zürich
Zöllig Claudia, Frau, Adligenswil
Zürcher Hildegard Julia, Frau,
Ostermundigen
Zysset-Hildebrand Heidi, Frau,
Thun

Diplomierter Exportleiter

Anghileri Roger, Hittnau
Baumberger Jean-Denis, Zürich
Blaser Jürg, Kirchberg BE
Egli Christian, Schaffhausen
Fluri Peter, Domat/Ems
Götte Andreas, Ifwil bei Balternwil
Graf Peter, St. Gallen
Gubser Lebrecht, Sevelen
Hunziker Hanspeter, Adliswil
Isler Doris, Frau, Rohr AG
König Hans, Ittigen
Luder Markus, Obererlinsbach
Makovec Alois, Dübendorf
Meier Ulrich, Birmensdorf ZH
Nielsen Peter Damgaard,
Münchenstein
Noll Rolf M., Schaffhausen
Primus Bernd, Feldkirch (A)
Renner Heinz, Kilchberg ZH
Specker Ernst Viktor, Baar
Schütz Paul-André, Dornach
Stäheli Christoph, Zürich
Tannheimer Paul, Bremgarten AG
Widmer Liselotte Brigitte, Frau,
Obererlinsbach
Z'graggen Hans-Jörg, Dietlikon

Färbermeister

Ciuffi Massimo, Wetzikon ZH
Gerhard Thomas, Mühlethal
Haas Rudolf, St. Margrethen
Hasler Peter, Basel
Jakob Thomas, Kaiseraugst

Lottenbach Roland, Stäfa
Marazzi Rino, Birsfelden
Probst Meinrad, Rodersdorf
Roth Andreas, Allschwil
Rüdisser Karl Heinz, Dornbirn (A)
Seybold Konrad, Zofingen
Stöckli Stefan, Binningen
Tschalléner Richard, Steinach
Wäckerlig Marco, Glarus
Widmer Bruno, Flawil
Zimmermann Stefan, Langenthal

**Flugdienstberater
mit eidgenössischem Fachausweis**

Guillet Jean-Marc, Kloten
Messerli Christoph, Bassersdorf
Roth Urs, Dällikon
Schiesser Martin, Illnau
Schumacher Pius, Oberembrach
Spänhauer Hanspeter, Kloten
Spühler Barbara, Frau,
Küsnacht ZH
Suhner Werner, Nürensdorf
Truniger Urs, Bachenbülach

Galvanikermeister

Däster Peter, Selzach
Doffey Jean-Luc, Ipsach
Fehr Jürg, Winterthur
Furler Heinrich, Lostorf
Greder Jean, Bellmund
Mosimann André, Dübendorf
Schneebeli Jürg, Zwillikon
Zbinden Bernhard, Lengnau bei Biel

**Gärtnermeister
Garten- und Landschaftsbau**

Börlin Martin, Lupsingen
Burkhard Hans Peter, Zürich
Dössegger Markus, Rüschlikon
Haas Bruno, Muri AG
Herrmann Kaspar, Schlosswil
Labhardt Peter, Fehraltorf
Maibach Stephan, Fraubrunnen
Meier Daniel, Fraubrunnen

Schwager Zeno, Ohringen
Stamm Urs, Thayngen
Susewind Peter, Rapperswil SG
Thommen Karl, Hölstein
Zingg Christian, Berg TG

**Gärtnermeister
Topfpflanzen- und
Schnittblumenkultur**

Allemann Rolf, Muttenz
Bergmann René, Bolligen
Bettler Andreas, Winterthur
Gredig Armin, Rüfenach AG
Moor Christoph, Weinfelden
Remund Reto, Wallisellen
Schumacher Othmar,
Müllheim Dorf
Stricker Andreas, Saanen
Zurkirch Josef, Büron
Zwahlen Fritz, Dübendorf

**Gebäudereinigungs-Fachmann
mit eidgenössischem Fachausweis**

Ackermann Anton, Oberbuchsiten
Bächler Kurt, Bern
Barrigüete Benito, Aarau
Batliner Heinz, Stetten AG
Bellmont Philipp, Aarau
Eberhard Erich, Kloten
Eichenberger Kurt, Dübendorf
Eiholzer Katharina, Frau, Kriens
Eschmann Hansruedi, Würenlingen
Fiechter Maria, Frau, Huttwil
Herzog Kurt, St. Gallen
Iten Karl, Inwil
Jäger Rudolf, Oberrieden
Jost René Gabriel, Burgdorf
Leuthard Urs, Malters
Marxer Elmar, Ruggell (FL)
Müller Peter, Horgen
Müller Yvonne, Frau, Zürich
Reinhard Robert, Emmenbrücke
Schlegel Mario, Bonaduz
Schop Agatha, Frau, Oberaach
Sonderegger Peter, Kappel SO
Specker Max, Warth

Steiner Andreas, Safenwil
Tschanner Orlando, Belp

Gipsermeister

Bürcher Daniel, Unterkulm
Bürzle Josef, Balzers (FL)
Dürig Herbert, Krauchthal
Fontana Peter, Wohlen AG
Hofstetter Kurt, Horw
Kempf Franz, Altdorf UR
Kradolfer Reto, Weinfelden
Kunz Rudolf, Buchrain
Marty Daniel, Spiez
Mennel Martin, Küssnacht am Rigi
Zwyssig Walter, Altdorf UR

Diplomierter Glasbauexperte

Blaser Ernst W., Basel
Göcking Hermann, Hinwil
Herrmann Alfred, Wetzikon ZH
Kuhn Herbert, Klingnau
Kupper Heinz, Oberkulm
Moser Max, Trimbach
Pechlaner Hansjörg, Bremgarten AG
Tüscher Andreas, Bern

Diplomierter Handelsreisender

Meier René, Uetendorf

Diplomierte Haushaltleiterin

Arnold-Ackermann Christina, Frau,
Köniz
Boetsch-Kälin Marie-Theres, Frau,
Neu St. Johann
Brandenburger-Guler Agnes, Frau,
Zürich
Bregenzer-Brandenberg Adrienne,
Frau, Hirschthal
Colling-Amstutz Anne-Marie, Frau,
Niederuzwil
Durrer-Wigger Anna, Frau, Kerns
Durrer-Rohrer Barbara, Frau, Kerns
Ettlin-Barmettler Rosa, Frau, Kerns

Fink-Kaiser Elisabeth, Frau,
Neuhausen am Rheinfall
Fricker Monika, Frau, Neunkirch
Füllemann-Hutter Vreny, Frau,
Heerbrugg
Gobetti Claudia-Maria, Frau,
Oberentfelden
Göldi Alice, Frau, Horn
Götti Monika, Frau, Bischofszell
Graf-Rutz Lucia, Frau, Rebstein
Habegger Brigitte, Frau, Bern
Häfeli-Binder Helena, Frau,
Niederlenz
Hafner Ruth, Frau, Zürich
Höhener-Hurni Evelyne, Frau,
Zuzwil SG
Imfeld-Bürgi Silvia, Frau, Lungern
Jäckle Edith, Frau, Basel
Jäggi-Jäggi Irmgard, Frau, Muri AG
Joss Franziska, Frau, Gasel
Küng-Benz Margrith, Frau,
Montlingen
Lötscher Margrit, Frau,
Aettenschwil
Maibach-Ressnig Christiane, Frau,
Bülach
Maier-Rutz Trudi, Frau,
Mühlethurnen
Messerli-Jenni Sylvia, Frau,
Schüpfen
Meyer-Wanner Edith, Frau, Lohn SO
Mezenen-Rieder Johanna Maria,
Frau, Schwarzenburg
Müller-Zehnder Lucia, Frau,
Alpnach Dorf
Mumenthaler Jeanette, Frau,
Kappel SO
Niklaus-Marti Verena, Frau,
Wabern
Parmiggiani-Zingg Marianne, Frau,
Ebikon
Portmann-Riemann Walburg, Frau,
Bern
Schaffner-Buob Silvia, Frau,
Teufenthal AG
Scheidegger Marianne, Frau, Zug
Schnyder-Berchtold Ruth, Frau,
Sarnen

Stucki Therese, Frau, Basel
Vogelmann-Hess Doris, Frau,
Schaffhausen
Walther Katharina, Frau, Hellsau
Walti Silvia, Frau, Steffisburg
Weber Brigitte, Frau,
Beinwil am See
Zemp-von Moos Ruth, Frau, Sarnen
Ziswiler Astrid, Frau, Oberkirch LU
Zobrist-Zürcher Hildegard, Frau,
Grenchen

**Heizöl-Tankrevisor
mit eidgenössischem Fachausweis**

Altherr Alex, Basel
Ankli Daniel, Laufen
Bolliger Thomas, Schlossrued
Brandenberger Heinz,
Herzogenbuchsee
Büchler Willi, Rickenbach bei Wil
Fehr Markus, Abtwil SG
Frey Urs, Gebenstorf
Geiser Daniel, Ipsach
Geisser Robert, Obstalden
Haaby Jean-Luc, Altkirch (F)
Halbeisen Stefan,
Wahlen bei Laufen
Karrer Beat, Worb
Klossner Hans Ruedi, Thun
Kühni Eduard, Muri bei Bern
Moser Hans-Peter, Münsingen
Moser Johann, Weiler (A)
Mühlethaler Peter, Mellingen
Lussmann Beat, Erstfeld
Rohner Mathias, Rubigen
Sommacal Giuseppe, Bern
Spiess Stefan, Willisau
Stojanovic Malisa, Zürich
Wespe Josef, Schmerikon
Wirth Paul, Glarus

Diplomierter Heizungsinstallateur

Bürkli Peter, Chur
Collenberg Remo, Chur
Fey Hanspeter, Gossau SG
Horn Markus, Strengelbach

Krammer Michael, Riehen
Mathys Ulrich, Thörishaus
Mauron Sacha, St. Gallen
Mühlheim Max, Brügg bei Biel
Züger Rudolf, Jona

**Heizwerkführer
mit eidgenössischem Fachausweis**

Aeschlimann Hans Ulrich,
Aarwangen
Affolter Kurt, Hölstein
Businger Arnold, Basel
Casanova Venantius, Mels
Fleck Erich, Recherswil
Hagen Karl, Möhlin
Roth Heinz, Basel
Schaller Heinz, Zäziwil
Schmid René, Vordemwald
Scholdei Jürgen, Ermatingen

**Importfachmann
mit eidgenössischem Fachausweis**

Buser Markus, Küsnacht ZH
Busler René, Zürich
Grüebler Anita, Frau, Bolligen
Hauser Mathias, Siglistorf
Keller Roland, Tuggen
Leber Urs, Hergiswil NW
Meier Urs, Baden-Dättwil
Pircher Wilfried, Feldkirch (A)
Schär Robert, Jona

**Diplomierter Kaufmann
des Detailhandels**

Sager Thomas, Menziken

**KKW-Anlagenoperateur
mit eidgenössischem Fachausweis**

Bolla Maurice, Ittigen
Gantner Jean-Claude, Klingnau
Keller Gerhard, Döttingen
Meier Ivo, Kleindöttingen
Patriarca Aldo, Brugg
La Rosa Franco, Kleindöttingen

Rothacher Willi, Tegerfelden
Stiegeler Hansjörg, Däniken SO
Uhlmann Hans, Wynau
Weibel Pius, Endingen
Wippich Horst, Klingnau

Diplomierter Küchenchef

Abderhalden Markus,
Lömmenschwil
Bischofberger Jürg,
Affoltern am Albis
Bolli Emil, Stettlen
Brüderli Peter, Birr
Bucheli Peter, Zürich
Brüscheiler Paul Markus, Luzern
Figliuolo Daniel, St. Gallen
Gadient Hansruedi, St. Moritz
Hänsli Markus, Zürich
Hübler Manfred, Egg bei Zürich
Hofmann René, Uerkheim
Kalbermatter Walter, Münsingen
Kern Thierry, Zürich
Kunz Anton, Grindelwald
Lüthi Peter, Davos Platz
Münger Urs, Ostermündigen
Senn Marcel, Frauenfeld
Süss Walter, Zürich
Schuster Bernhard, Lyss
Schwere Markus, Pfäffikon SZ
Wieser Georg, Horw
Wüthrich Bruno, Spiez
Zaugg Andreas, Adliswil
Zraggen Walter, Zürich

Malerpolier mit eidgenössischem Fachausweis

Bichsel Stéphane, Aegerten
Bösiger Markus, Zug
Cecchini Fabio, Winterthur
Cortese Paolo, Horw
Dilla Alberto, Suhr
Erni Rolf, Zufikon
Farner Thomas, Rapperswil
Hüttenmoser Peter, Arbon
De Martin Dino, Zumikon
Monhart Martin, Regensdorf

Maître d'hôtel diplômé

Bloch Brigitte, Frau, Teufen AR
Eckervogt Ulli, Ostermündigen
Gerber Rösli, Frau, Muri AG
Jauch Olga, Frau, Altdorf UR
Koller Alice, Frau, Steinen
Kübli Margaretha, Frau, Belp
Lurati Giorgio, Bassersdorf
Meister Elisabeth, Frau,
Wasen im Emmental
Mosca Domenico, Fahrweid
Stivanello Santino, Fraubrunnen

Mechanikermeister

Andrey Erwin, Möhlin
Bachmann Alfred, Uetendorf
Brodmann Bruno, Basel
Erni Daniel, Zürich
Fahrni Hansjürg, Thun
Fehr Reto, Scharans
Flükiger Peter, Rodersdorf
Frieden Hans-Ulrich,
Rapperswil BE
Friedli Fritz, Thunstetten
Fuchs René, Zuchwil
Furrer Christian, Reinach AG
Gasser Peter, Solothurn
Gobet Johann, Schmitten FR
Grossenbacher Rolf, Thun
Habermacher Roger, Rothenburg
Hofer Alex, Allschwil
Imwinkelried Franz, Füllinsdorf
Koch Urs, Luzern
Kuster Albert, Ermenswil
Lauener Hansrudolf, Thun
Leimer Konrad, Bettlach
Lüthi Urs Werner, Solothurn
Manyoky Robert, Basel
Marthe Roger, Oberried FR
Marti Andreas, Lützelflüh
Maurhofer Urs, Winterthur
Mäusli Jürg, Bern
Nardo Bruno, Schänis
Nyffeler Hans-Rudolf, Huttwil
Nyffenegger Martin,
Lengnau bei Biel

Ramseier Peter, Grasswil
Rapp Roland, Biel
Ronner Martin, Klosters
Rupp Markus, Münsingen
Rütschi Daniel, Thörishaus
Schär Andreas, Alchenflüh
Schaufelberger Jürg, Aesch BL
Schmutz Urs, Arboldswil
Schmutz Willi, Ueberstorf
Schürch Hansueli, Trachselwald
Schwab Andreas, Kerzers
Siegenthaler Stefan, Effretikon
Siegenthaler Walter, Biberist
Di Silvio Angelo, Reinach BL
Steck Rolf, Biglen
Sunier Marcel, Aarwangen
Suter Stefan, Bern
Trächslin Bernard, Basel
Waldmeier Willi, Zeiningen
Wagner Romeo, Lausen
Walser Björn, Weinfelden
Wittwer Bruno, Thun
Wüthrich Anton, Herzogenbuchsee
Zimmermann Adrian,
Hinterkappelen

Metallbaumeister

von Atzigen Xaver, Alpnach Dorf
Bauer Marc-Andres, Rudolfstetten
von Büren Matthias, Basel
Clausen Hans-Peter, Ernen
Haldimann Roland, Oberentfelden
Imesch Kurt, Zeneggen
Imwinkelried Stefan, Fiesch
Keller Martin, Pratteln
Lauper Reto, Plaffeien
Neumeyer Martin, Boll
Primus Sandro, Birsfelden
Schlup Martin, Frutigen
Schweizer Wilfried, Zumikon
Tonazzi Vital, Ibach
Witschi Bruno, Sursee

Metallbau-Werkstattleiter mit eidgenössischem Fachausweis

Aellig Hanspeter, Adelboden
Barzan Renzo, Brüttsellen
Bieler Anton, Aarwangen
Bienz Urs, Emmenbrücke
Bischof Hans, Berneck
Bosshardt Martin, Volketswil
Brechtbühl Daniel, Münchenbuchsee
Brüllhardt Bernard, Müllheim Dorf
Buser Cyrill, Oberwil BL
Christen Thomas, Speicher
Däschler Oliver, Basel
Dellsperger Urs, Köniz
Dettwiler Markus,
Langnau bei Reiden
Fus Patrick, Küsnacht ZH
Gees Hans-Jörg, Obfelden
Gehrig Alfred, Ittigen
Geiser Daniel, Ostermundigen
Gilgen Martin, Schwarzenburg
Gräppi Martin, Innertkirchen
Gürtler David, Seftigen
Gyger Markus, Steffisburg
Howoldt Jens, Affoltern am Albis
Huber Urs, Sursee
Humberg Heribert, Böisingen
Huoni Reto, Wettswil
Jost Willi, Bern
Klonowski Witold, Basel
Köppel Roger, Zihlschlacht
Krause Hanspeter, Roggliswil
Läubli Thomas, Oberengstringen
Lienhard Beat, Volketswil
Lorenzato Bruno, Ermatingen
Maragno Massimo, Bern
Moser Peter, Diessbach bei Büren
Müller Heiner, Oberrieden
Nussbaumer Hermann, Aesch BL
Ostermüchener Peter, Hägglingen
Petignat Philippe, Basel
Pfändler Roland, Sulgen
Pries Jürgen, Root
Reichmuth Bruno, Schwyz
Rusterholz Felix, Affoltern am Albis
Scheidegger Walter, Frauenfeld
Scherzinger Reinhard, Oberentfelden

Schmid Bruno, Herisau
Schneider Paul, Liestal
Seiler Marcel, Münchenstein
Sidler Xaver, Hagendorn
Singeisen Thomas, Liestal
Stähli Benedikt,
Oberhofen am Thunersee
Stämpfli André, Bern
Stocker Bruno, Uerkheim
Vogel Roland, Muttenz
Witschi Bernhard, Lengnau bei Biel
Wullschleger Peter, Brugg
Wyss Norbert, Gettnau
Zbinden Urs, Dachsen
Zehnder Barbara, Frau, Wettingen
Züger Rolf, Wangen SZ

**Netzelektriker
mit eidgenössischem Fachausweis**

Allenspach Anton, Schluein
von Arx Hans, Utzenstorf
Dahinden Andreas, Schüpfheim
Federspiel Egon, Tübach
Häfliger Franz, Wolhusen
Hegi Robert, Mettau
Höchli Daniel, Zurzach
Hofer Hanspeter, Langenthal
Hösli-Thalman Martin,
Oberbözberg
Kern Jürg, Unterentfelden
Kieser Felix, Lenzburg
Kobler Heinrich, Lüchingen
Marxer Zeno, Nendeln (FL)
Nölli Arnold, Pfäffikon SZ
Pfiffner Thomas, Quarten
Pfister Daniel, Oberglatt ZH
Pock Andreas, Rombach
Rentsch Alfred, Hasle-Rüegsau
Rindlisbacher Peter, Bützberg
Rohn Raphael, Zuchwil
von Rotz Anton, Kerns
Ruchti Thomas Michael, Pratteln
Schiess André,
Neuhausen am Rheinflall
Schuler Markus, Seedorf UR
Schwaller Michael, Koppigen
Signer Beat, Gais

Studiger Jörg, Lenzburg
Sutter Rolf, Thürnen
Vöglin Markus, Oberdorf BL
Wey Hans, Beromünster
Wildhaber Mario, Zürich
Zemp Franz, Wiggen
Zraggen Anton, Schattdorf

**Obergärtner Garten-
und Landschaftsbau
mit eidgenössischem Fachausweis**

Andres Rudolf, Ostermundigen
Bachmann Hans, Erlenbach ZH
Baumgartner Markus, Lüchingen
Frey Urs-Martin, Liestal
Gasser Andres, Schaffhausen
Gerhard Kurt Peter, Brittnau
Hering Thomas, Zumikon
Herzog Thomas, Solothurn
Huber Christian, Bremgarten AG
Huber Stephan, Ostermundigen
Keller Andreas, Gossau ZH
Knop Edwin, St. Gallen
Lorandi Angelo, Amriswil
Luginbühl Martin, Wetzikon ZH
Meierhans Thomas, Steinhausen
Schrämmli Stefan, Wohlen AG
Widmer Meinrad, Stilli
Zaugg Hanspeter, Rüderswil
Zysset Adrian, Unterlangenegg

**Obergärtner Topfpflanzen-
und Schnittblumenkultur
mit eidgenössischem Fachausweis**

Aeschlimann Ruth, Frau, Oberburg
Britt Peter, Wil SG
Feller Jürg, Kirchberg SG
Gabi Peter, Boll
Gerber Victor, Trey VD
Gstöhl Hubert, Eschen (FL)
Hinz Beatrix, Frau, Niederscherli
Köpfler Josef, Rotkreuz
Lauber Jürg, Horw
Marti Roland, Aetingen
Nägeli Beat, Rüfenacht BE
Rüegg Urs, Grünen

Schoch Urs, Horn
Stalder Walter, Wattenwil
Sulzer Thomas, Winterthur
Thoma Adrian, Rekingen AG
Vogt Régula, Frau, Kriens
Weber Christian, Wohlen bei Bern
Zürcher Valentin, St. Gallen

Diplomierter Pharmaberater

Arnet Kurt, Rotkreuz
Baumgartner Emilia, Frau,
Schaffhausen
Burki Hans, Beckenried
Cruchaud Pierre,
Bremgarten bei Bern
Eberhard Stephan, St. Gallen
Fuchs Rolf, Adligenswil
Grenacher Ursula, Frau,
Reinach BL
Jazurlo Gemma, Frau, Basel
Jeannerat Claude-Albert,
Hegenheim (F)
Kobler Rainer, Luzern
Möri Charles, Grenchen
Müller Peter, Saland
Nater Heinz, Hägendorf
Portmann Kurt, Schaffhausen
Ryser Sonja, Frau, Eiken
Schepperle Martin, Magden
Schlegel Roman, Bütschwil
Schreurs Hendrik, Eschenz
Schönholzer Urs, Wetzikon ZH
Stuber Bruno, Kappel SO
Tonassi Erika, Frau, Stäfa
Tonini Adriano, Basel
Waller Heinz, Steinmaur
Wiedenmann Robert,
Gipf-Oberfrick
Wild Ekkehard, St. Gallen
Zipperlen Peter, Schönenwerd
Zwahlen Barbara, Frau, Thierachern

Diplomierter Public Relations-Berater

Anderegg Christian, Benken SG
Betticher Anne-Marie, Frau, Bern
Bürgin Rudolf, Basel

Dähler André, Interlaken
Fischer Alois, Solothurn
Frutig Alma, Frau, Zürich
Gütte Madeleine Denise, Frau,
Basel
Hensch Jean-Marc, Zürich
Hewlett-Göldi Annegret, Frau, Bern
Linder Erika, Frau, Frauenfeld
Locher-Dickmann Margret, Frau,
Basel
Masek Davor, Zürich
Müller Stephan, Wabern
Muff Bernadette, Frau,
Kilchberg ZH
Nuber Werner, Bern
Nydegger Peter, Zürich
Ospelt Werner, Vaduz (FL)
Schärer Thomas, Niedermuhlern

Diplomierter Sanitärinstallateur

Bach Martin, Zollikofen
Bär Markus, Rothrist
Beer Armin, Büttenhardt
Brechtbühl Fritz, Berg TG
Chesini Mario Bruno, Zürich
Dietrich Martin, Chur
Eisenegger Daniel, Ostermundigen
Erni Andreas, Allschwil
Etter Heinz, Ins
Fellmann Stefan, Triengen
Gassmann Richard Harry Anton,
Wengen
Gerber Niklaus, Schangnau
Gibel Konrad, Winterthur
Hehlen Thomas, Winterthur
Jutzi Markus, Oberburg
Kälin Martin, Immensee
Käser Peter, Embrach
Kläy Bernhard, Schwarzenburg
Konrad Stephan, Kaiseraugst
Liechti Remo, Oensingen
Lötscher Fredy, Marbach LU
Mulhaupt Felix, Blotzheim (F)
Niederer Markus, Olten
Portmann Markus, Kriens
Ryf Martin, Rüti ZH
Saladin Magnus, Arlesheim

Schönholzer Urs, Büren an der Aare
Schuler Tony, Morschach
Steiner Markus, Ringgenberg BE
Studer Hansjörg, Kreuzlingen
Vetter Bruno, Basel
Wenger Andreas, Obergerlafingen
Wick Markus, Buochs
Wieser Rolf, Oberuzwil
Zbinden Willy, Tafers

Diplomierter Sanitärplaner

Baumgartner Rolf, Wädenswil
Beck René, Oberengstringen
Bieler Vitus, Sargans
Emmenegger Claudia, Frau,
Wädenswil
Himmelrich André, Meggen
Keller Daniel, Niederwil SG
Krieg Urs, Schönbühl-Urtenen
Kusmann Roger, Bischofzell
Küttel Ueli, Zürich
Rapold Beat, Schwerzenbach
Ronzani Benno, Buchs SG
Stauffer Markus, Thalwil
Tanner Walter, Affoltern am Albis
Wieland Renato, Kirchberg BE
Zoppi-Gnos Francesco, Rotkreuz

Speditionsfachmann mit eidgenössischem Fachausweis

Antenen Andreas, Birsfelden
Betschart Martin, Arlesheim
Bertogg Claudio, Volketswil
Bruggmann Hubert,
St. Gallenkappel
Eugster Beat, Orpund
Gänswein Stefan, Oberwil BL
Hollenstein Dominik, Gais
Hunziker Peter, Wallisellen
Kühne Thomas, Riehen
Lacher Markus, Basel
Leimgruber Alain Stephan René,
MuttENZ
Locher Pierre, Birsfelden
Magnani Marco, Allschwil
Maucieri Domenico, Rüti ZH

Mühlheim Roland, Scheuren
Peter Stefan, Hochfelden
Preiser Martina, Frau,
Rheinfelden (D)
Ruch Alois, Grabs
Sägesser Rudolf, Lausen
Schaffner Andreas, Pratteln
Schärz Alexander, Möhlin
Schori Koni, Buochs
Studer Markus, Reinach BL
Thoma Beat, Pratteln
Tschumi Peter, Zürich
Voisard Maurice, Krälligen
Waeber Franz Robert, Kloten
Walser Max, Kilchberg ZH
Weibel Peter, Bottmingen
Zbinden Rodolphe, Flüh

Spital- und Heimkoch mit eidgenössischem Fachausweis

Berger Robert, Stein am Rhein
Boss Peter, Zürich
Eigenmann Hans, Sarnen
Frey Ferdinand, Reinach BL
Heng Beat, Köniz
Kocher Rudolf, Allerheiligenberg
Neidhart Gerhard, Spiez
Oberhofer Remigius, Schaffhausen
Reber Markus, Belp
Röthlisberger Anton, Bern
Sennhauser Rolf, Steckborn
Stettler Urs, Bern
Strübi Peter, Niederuzwil
Zähler Bruno, Effretikon

Technischer Werkzeugspezialist mit eidgenössischem Fachausweis

Brandt Richard, Adliswil
Eggenschwiler Peter, Thierachern
Krucker Stephan, Gossau SG
Meier Stephan, Arlesheim
Miller David, Basel
Moos Otto Benedikt, Hochdorf
Müller Urs Hugo, Fahrwangen
Regli Stephan, Erstfeld
Schmid André, Olten

Spitznagel Peter, Eschenbach LU
Stulz Rolf, Hägendorf
Trösch Jörg, Gebenstorf
Trüb Paul, Kriens

Diplomierter Tourismus-Experte

Abgottspon Isabelle, Frau, Basel
Albrecht Jacqueline, Frau, Zürich
Amstutz Silvia, Frau, Grindelwald
Bühler Frédéric, Feutersoey
Giacometto Rita, Frau, Bern
Hischier Melitta, Frau,
Blatten bei Naters
Kaiser Katharina, Frau, Winterthur
Kreuzer Bernhard, Oberwald
Kummer Edelbert, Naters
Küpfer Michael, Thierachern
Miller Samuel, Davos
Müller Marcel, Thun
Stucky Bernhard, Bettmeralp
Walpen Daniela, Frau, Brig
von Weissenfluh Stefanie, Frau,
Meiringen
Witschi Andreas, Berikon
Zimmermann Roland,
Rütihof bei Baden
Zurbriggen Oswald, Saas Fee

Treuhänder mit eidgenössischem Fachausweis

Dietschi Christian, Pfaffhausen
Kübler Roger, Aesch BL
Stöcklin René, Therwil

Vermessungstechniker mit eidgenössischem Fachausweis

von Ah Eric Hansrudolf,
Laupen BE
Buner Simon, Sargans
Fluck Thomas, Sennwald
Guidon Roman, Wil SG
Hasler Reto, Wil SG
Hug Marcel, Untervaz
Kälin Daniel, Emmenbrücke
Niederer Hansjörg, Appenzell

Planzer Urs, Unterägeri
Scheuchzer Anton, Bichelsee
Schnider René, Appenzell
Stalder Helene, Frau, Augst BL
Steinemann Urs, Scuol
Theiler Roland, Luzern
Valär Paul, Davos Platz
Zraggen Thomas, Heimenhausen

Verwaltungsfachmann für Personalvorsorge mit eidgenössischem Fachausweis

Ackermann Jakob Johann, Zürich
Bachmann Joseph, Aarau
Bandini-Zimmermann Heidy, Frau,
Basel
Bertschy-Kauz Anna Margarete,
Frau, Bern
Beyeler Beat, Wabern
Bolliger Max Ernst, Küssnacht ZH
Dätwyler Peter, Staffelbach
Dürr Daniel Heinz, Laupen BE
Felder Peter, Etziken
Hohl Thomas Andreas, Zürich
Lüthi Peter, Ittigen
Meili Erwin, Wilen bei Wollerau
Misslin-Hertler Jacqueline, Frau,
Allschwil
Schmid Brigitte, Frau, Zürich
Steiner Walter, Wabern
Studer Roland Werner, Arlesheim
Stüssi Heinz, Adliswil
Vogel Heinrich Johann, Weinfelden
Wenker Frédéric Laurent, Zürich
Zaugg René, Worb

Zimmermeister

Abderhalden Heinz, Wattwil
Affentranger Sales, Dintikon
Bader Beat, Aedermannsdorf
Bernhardsgrütter Thomas,
Gossau SG
Beyeler Walter, Biglen
Brunner Franz, Neuenkirch
Burgherr Hans,
Wiliberg-Hintermoos

Burgherr Thomas,
Wiliberg-Hintermoos
Eilinger Elmar, Adliswil
Forrer Niklaus, Wildhaus
Friedli Daniel, Oberburg
Gantenbein Hanspeter, Grabs
Grob Hans, Schwarzenbach SG
Gut Andres, Strengelbach
Gurtner Peter,
Bönigen bei Interlaken
Hasler Peter, Bendern (FL)
Hauser Albert, Näfels
Hertig Walter, Emmenmatt
Kündig Martin, Rüti ZH
Kunz Benjamin, Egg bei Zürich
Marxer Hermo, Dielsdorf
Mattle Karl, Davos Dorf
Roth Peter, Innertkirchen
Rusch Reinhard, Wil SG
Schär Paul, Melchnau
Schmid Samuel, Möriken AG
Schönenberger Peter, Wetzikon ZH
Stalder Ruedi, Malters
Trachsel Erich, Grünen
Trost Pius, Fischingen
Wenk Josef, Goldingen
Wernli Wolfgang, Niederlenz

Willi Markus, Kirchberg SG
Winterberger Christian, Willigen

**Zolldeklarant
mit eidgenössischem Fachausweis**

Ebe Kurt, Waldshut (D)
Fechtig Ramona, Frau,
Wutöschingen (D)
Gohl Bruno,
Neuhausen am Rheinflall
Häringer Karin, Frau, Hilzingen (D)
Homburger Marianne, Frau,
Rielasingen (D)
Kistler Andreas, MuttENZ
Lanzini Hermann, Mettmenhasli
Loder Veronika, Frau, Blumberg (D)
Nägele Manfred, Hilzingen (D)
Obrist Anette, Frau, Waldshut (D)
Portmann Roland, MuttENZ
Ringgeler Michael, Lauchringen (D)
Ritzi Martin, Tengen (D)
Schluchter Andreas, Bottmingen
Widmann Hubert, Waldshut (D)
Widmann Markus, Feuerthalen
Wobmann Peter, Ebikon

26. Juni 1990

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Abteilung Berufsbildung

Verfügungen des Eidgenössischen Meliorationsamtes

- Gemeinde Erstfeld UR, Güterweg Emmeten-Oberwiler,
2. Bauetappe,
Projekt-Nr. UR666-2
- Gemeinde Wald ZH, Gebäuderationalisierung Büel,
Projekt-Nr. ZH3432
- Gemeinde Safien GR, Gesamtmelioration Safien-Zälön,
4. Etappe,
Projekt-Nr. GR1571-4
- Gemeinde Gonten AI, Güterstrasse Himmelberg,
Projekt-Nr. AI787
- Gemeinde Dallenwil NW, Gebäuderationalisierung Rietli,
Projekt-Nr. NW798
- Gemeinde Obstalden GL, Gebäuderationalisierung
Hüttenberge,
Projekt-Nr. GL906
- Gemeinde Näfels GL, Umfassende Alpverbesserung
Oberseetal, 12. Etappe,
Projekt-Nr. GL313-12
- Gemeinde Eggwil BE, Güterweg Knubel, 3. Etappe,
Projekt-Nr. BE3298-3
- Gemeinde Epsach BE, Gesamtmelioration
Epsach-Hagneck-Täuffelen, 14. Etappe,
Projekt-Nr. BE2919-14
- Gemeinde Heimiswil BE, Gebäuderationalisierung
Guetisberg,
Projekt-Nr. BE7257
- Gemeinde Linden BE, Gebäuderationalisierung Loch,
Projekt-Nr. BE7187
- Gemeinde Lützelflüh BE, Gebäuderationalisierung
Untere Halde,
Projekt-Nr. BE6903
- Gemeinde Unterlangenegg BE, Gebäuderationalisierung Moos,
Projekt-Nr. BE7212
- Gemeinde Epsach BE, Gesamtmelioration
Epsach-Hagneck-Täuffelen, 13. Etappe,
Projekt-Nr. BE2919-13
- Gemeinde Weingarten TG, Stallsanierung Unterdorf,
Projekt-Nr. TG1384

- Gemeinde Ettenhausen TG, Stallsanierung Iltishausen,
Projekt-Nr. TG1371
- Gemeinde Weggis LU, Gebäuderationalisierung Langflue,
Projekt-Nr. LU3658
- Gemeinde Entlebuch LU, Stallsanierung Rengg,
Projekt-Nr. LU3663
- Gemeinde Schüpfheim LU, Zufahrtsweg Hungbuel-Ober Eggen,
Projekt-Nr. LU3602
- Gemeinde Rickenbach LU, Gebäuderationalisierung Hof,
Projekt-Nr. LU3673
- Gemeinde Goldingen SG, Wiederherstellung Weg
Enkrinnen-Müsliegg,
Projekt-Nr. SG4529
- Gemeinde Gommiswald SG, Gebäuderationalisierung Gütsch,
Projekt-Nr. SG4369
- Gemeinde Pfäfers SG, Weg Vättnerberg - Alp Findels,
Projekt-Nr. SG4528
- Gemeinde Nesslau SG, Hofzufahrt Luchli,
Projekt-Nr. SG4444
- Gemeinde Gommiswald SG, Hofzufahrt Schönenbach,
Projekt-Nr. SG4425
- Gemeinde Flums SG, Düngeranlage Schaa,
Projekt-Nr. SG4527
- Gemeinde Gaiserwald SG, Düngeranlage Lindenwies,
Projekt-Nr. SG4526
- Gemeinde Rickenbach BL, Felderregulierung Rickenbach,
2. Etappe,
Projekt-Nr. BL668-2
- Gemeinde Wintersingen BL, Felderregulierung Wintersingen,
14. Etappe,
Projekt-Nr. BL286-14
- Gemeinde Martisberg VS, Sanierung Mauer Räss,
Projekt-Nr. VS3578
- Gemeinde Geschinen VS, Tränkwasserversorgung
Bärg - Bine - Egge,
Projekt-Nr. VS3579
- Gemeinde Ried-Mörel VS, Tränkewasserversorgung Jung- und
Galtviehalpen,
Projekt-Nr. VS3580
- Gemeinde Ritzingen VS, Neuerstellung Ritzibrücke,
Projekt-Nr. VS3554

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügungen kann nach Massgabe von Artikel 68 der Bodenverbesserungs-Verordnung (SR 913.1), 44ff. des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021), 12 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz (SR 451) und 14 des Bundesgesetzes über Fuss- und Wanderwege (SR 704) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung im Bundesblatt beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Eidgenössischen Meliorationsamt, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 61 26 55) Einsicht in die Verfügungen und die Projektunterlagen nehmen.

26. Juni 1990

Eidgenössisches
Meliorationsamt

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.06.1990
Date	
Data	
Seite	1215-1250
Page	
Pagina	
Ref. No	10 051 467

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.